

V Bruseli 11. júla 2023
(OR. en)

11125/1/23
REV 1

ECOFIN 655
UEM 189
SOC 480
EMPL 331
COMPET 676
ENV 754
EDUC 268
RECH 300
ENER 391
JAI 901
GENDER 132
ANTIDISCRIM 126
JEUN 170
SAN 407

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Predmet:	Európsky semester 2023: Odporúčania Rady, ktoré sa týkajú národných programov reforiem na rok 2023 a ktorými sa predkladajú stanoviská Rady k aktualizovaným programom stability alebo ku konvergenčným programom – prijatie

V rámci európskeho semestra 2023 predložila Komisia 24. mája 2023 Rade odporúčania pre 27 členských štátov na odporúčania Rady, ktoré sa týkajú národných programov reforiem na rok 2023 a ktorými sa predkladajú stanoviská Rady k aktualizovaným programom stability alebo ku konvergenčným programom na rok 2023.

V týchto odporúčaníach sa kombinujú odporúčania v oblasti hospodárstva a zamestnanosti na základe článku 121 ods. 2 a článku 148 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) so stanoviskami Rady k programom stability a konvergenčným programom na základe článku 5 ods. 2 a článku 9 ods. 2 nariadenia č. 1466/97 a v niektorých prípadoch s odporúčaniami súvisiacimi s preventívnou časťou postupu pri makroekonomických nerovnováhach podľa článku 6 ods. 1 nariadenia č. 1176/2011.

Vzhľadom na to, že odporúčania, ktoré patria do pôsobnosti článku 148 ods. 4 ZFEÚ, predstavujú neoddeliteľnú súčasť odporúčaní pre jednotlivé krajiny, a že ich obsah je nerozlučne spätý s obsahom zodpovedajúcim Paktu stability a rastu, mal by sa postup podľa článku 121 ods. 2 ZFEÚ vzťahovať na obidve časti odporúčaní.

Rada 12. júna 2023 rokovala o príspevku týkajúcom sa aspektov politiky zamestnanosti a sociálnej politiky týchto odporúčaní, ako aj o príspevku týkajúcom sa hospodárskych a finančných aspektov a aspektov týkajúcich sa postupu pri makroekonomickej nerovnováhe vrátane poznámky, v ktorej sa v súlade s článkom 2-ab ods. 2 nariadenia č. 1466/97 vysvetľujú zmeny odporúčaní Komisie, ktoré s výhradou revízie právnikmi lingvistami vykonala Rada 16. júna 2023.

Európska rada rokovala o zneniach na svojom zasadnutí 29. – 30. júna 2023 a revízia právnikmi lingvistami sa dokončila.

Výbor stálych predstaviteľov by preto mohol navrhnúť, aby Rada rozhodla, že na jednom z nadchádzajúcich zasadnutí prijme ako bod A programu:

- znenia odporúčaní pre jednotlivé krajiny uvedené v dokumente ST 9903/1/23 REV 1 a sprievodnú vysvetľujúcu poznámku uvedenú v dokumente ST 9902/1/23 REV 1.